



Gazeta si Fóie'a esse regulatu o
data pe seputemana, adeca: Mer-
curea. —

Pretialu loru este pe 1 anu 10 f.,
pe diumetate anu 5 f. austr. inla-
intrulu Monarchiei.

GAZETA TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Partea oficială.

Маiestatea Ca ч. р. апостолікъ, дн дтвзrizea de актъ а негóщелоръ, а determinatъ пептръ реглата ресолюціе a neró-
щелоръ, че съпт а се съпъне декретърї преапалте, о днгріжкे
вмесхратъ днпрецияръріоръ.

Спорേ скопілѣ ачеста а віневоїтѣ Mai. Ca. къ ресолюціонеа
din 13. Mai 1859 а дипптері пе Лпълдія Са Лппперѣтескѣ
Архідѣчеле Райнѣр, ка kondакѣндѣ маі лпколо пресідівља до
консідівлѣ ч. р. Лппперѣтескѣ, диптре цертиі черкаль de негбде
deсemnaiѣ маі deандропе, се емітѣ лп пътеле Маіестѣції Сале
пъблікъчні, кэрє съпт а се пріві ши а се ѣрта лптокта ка ре-
солюціоне преаналте неміжлочітѣ.

Телеграммъ „W. Z.“ дин 18. рапорть офиціалъ, къ к.
Бъл-Шаенштаін, къ скрісбрѣ de тѣпъ диппертѣскъ
сен педикатъ дин офиціалъ съ ѹа проприя са черере. Солвъ
президиаъ алъ Федеръчнел konte Рехберг се denѣmi de mi-
нистъръ de естерне ші алъ касеі інтиерътешті.

Триестъ, 17. Мај n. De ері е опрітъ патріеа *Loidgrat*. Ері днъ прѣпъ се възъ *deodatъ* о ескадръ франчезъ *Amain-tea Venetiel*.

Densmîr. Прокврорвлѣ де статѣ Dn. Dr. Dimitrie Бенделеа ші конс. жъдецълѣ провінціалѣ Aloicіїш Пап de M. Csügöd, се denxtrіпь de консіліарі кврції апелатівѣ apdelene extra statum, ші консіліарізълѣ жъдецълѣ провінціалѣ Павелѣ Дялка і се dede тілвлѣші карактервлѣ de консіліарѣ кврції апел., лідерѣ de тапсъ.

Np. 11,187 / 1610. 1859.

Publicare.

Пріп земѣтбреа арътаре се adѣкѣ ла пѣлікъ къпоштіпъ
deperгtориелорѣ поліtіче пътеле ші ѣтпърдїреа чекърілорѣ de-
рекрѣтаре а ваталібнелорѣ de волгптірѣ ші a dibicisnпілорѣ de хъ-
сарї волгптірї, карї се ѣпфїпцезъ ѣп Ӧнгарія, къ ачелѣ adѣкѣ,
къмѣ ачелї, карї съптѣ ресолвї а ѣптра ѣп ачеста сѣкъ ачела
корпѣ, аѣ съ се ѣпштіпцезъ пептрѣ а лорѣ прїтіре ла коман-
дете de рекрѣтъжптѣ, че съптѣ ѣпсемпрате ѣпгр'ачсеа.

Дискусія таї єсіпдіал шептре ұғыншареа коршрілоръ де волготірі ʌп регатылд мереі үлгүрешті сөптө үрттөре:

1. Копія з волгоградського реєстру земельних спорів.

Китмареа дібісізпілорд де хасарі се тұрғашшы тоң вжртосқан не мүнгі ачесе, ка съ се ауліче жптр'онж соіз de ляпти жптр'штікетші ші жп реңбелд тікіш, жп време че баталіопеле de инфантірів се аплеакт тоң кя сатъ ла сервізлд чөлд факд тұрпеледішіре.

2. А днп корпвріле ачесте есте іергатă фіѣкърі патріотă din монархіѣ, Фѣръ а се дна днп вѣгаре де самъ локвѣлѣ де каре се цине, каре кѣгатă фiindă prin дофторі, се ва афлат харпікѣ де сервіцвлѣ ресбелвлѣ, шi кiарѣ фiindă de o тѣриме а тркывлѣ таi тiкъ, декътѣ есте чea деfipтъ пептръ ч. р. арматъ, сеd фiindă de o вѣрстъ а вiедeл таi тiкъ, пiтmaл съ aиѣ пiтере де ажвпсъ пептръ сервіцвлѣ де вѣтайъ, prin вршаре фіѣкърія, каре пiзгеште днпъ о dictiпkciоне, че се пoтe добжndi prin дн-вхртiреa артелоръ.

3. Тотъ волкитірблѣ атътѣ дела инфантерій, кътѣ ші дела
хуарімѣ прітеште 15 фюорінѣ в. а.

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la tota postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

Фечорълѣ, каре маі ұлпайтѣ а сервітѣ ұп арматъ ка грекаріз (осташѣ де ржандѣ) пріемште фрептѣ арвапъ, 20 фиор. в. а. аноі астфелѣ де съетофіцірѣ де маі ұлпайтѣ, кари се потѣ лецитима пріп ынѣ доккѣжалтѣ опоріфікѣ де dimicisne, кынкъ пиртареа лорѣ ұп тімпнлѣ де сервіцѣ де кържандѣ тредкѣтѣ, а фостѣ онеостъ, прі-
тескѣ 25 фиорині в. а. Сервіцї (стражътештері) де маі ұл-
пайтѣ де о каваçтатаде deoceвітъ, ші маңистрій де віділіе (стра-
жътештері да кавалерій) потѣ претинде а се фаче локкіпінші,
ші аш съші тъйтітѣ фъръ ұптырзие ре череріле лорѣ да команда
ч. р. үнераре din Быда.

4. Компетенцеле de банди ші де на традиції свого дефінітів кіард
ди ачеха тескіръ, дыпъ квіт се афъ ди фіпцъ ла соігріле де
арматурае але бастеі ч. р., песте тотъ оффіцірій ші оставшій, пъпъ
къндѣ ціне престареа сервіціалі лордъ, се вакъръ de тоте він-
фачеріле, ка ші чеідалі оффіцірій ші оставшій ал. арматеі ч. р.

5. Спра a да тинериморъ, карп се цинъ де стърile челе таи
двалте, окасиене, de a пътеви липтра deodatъ ка официръ, фъръ а
трече таи липтие ири граделе челе de жбсъ, ла ачея лі се за
асекира впъ постъ de официръ, карп се воръ облега, къмъ ei, не
лишъ липтревкинцареа de фолбселе рекрътъреи, че се дефиниръ
ли de овште. воръ стрънце 50 de фечоръ пентра педестрите, аз
20 пентра къльрите. Декиаръри de фелълъ ачеста ли скрийсъ аз
ли грайсъ, се воръ прими ла команда цинераре ч. р. din Бъда.

6. Команданцилоръ de dibicівні лі с'а кончесъ факътатеа de a прімі тн кассрі есчепцівпарі ѿмені тіпері квлтіваці, де ка-деї с'єд یспкері, кърора, тн респектареа дипреціврърілоръ тім-пвлзі, лі се ва іерта есаменвлъ диплатіпатъ la kадеї.

7. *Ла волгптірі de педестріме сеъ кълъріме, карі се дп-шіръ дп корпвріле de волгптірі акыт днainte de a фі ажпсөш ла въкста de рекрстаре, еар' дпнъ дпкеіереа ресвоівлзі с'ар асжнта ла лініш, спре а'ші дппліні леігівтвлз tімпш de сервіцз, фількаре anш, дп каре еі ла корпвлз de волгптірі ажпсөш дп лгптъ, лі се ва компаста дрептз doі anі, еар' чеевалатъ време симплз дп війторівлз tімпш de сервіцз de 8 anі.*

8. La хвасарії волгпітірі, карі се ворѣ фолоси de каї, че іаѣ ляятѣ къ cine дела каса лорѣ, лі се ва да дрептѣ ребопіфікаре үпѣ претій отътъоріе din a патра парте de прецзлѣ къ каре с'аѣ кхтпъратѣ ретжнде, маї լпкого үпѣ пазшалѣ de ляпѣ къте de doi фиорині в. а., ear' пэтріреа калвлї, de cine се լпцедене, къ о լea асвпрѣші ерапівлѣ. Перindѣ калвлѣ фацъ къ даштаплѣ пріп үчідере, с'еѣ debenindѣ ачела пріп լптребіцаре пехарпікѣ, се ва ребопіфіка пропріетарівлї пріп darea алтї калѣ ерапіаіе аѣ de npadѣ, аѣ пріп респндереа լптрегвлї прецѣ de ретжнде, тръгъндсе афарѣ претівлѣ, че с'а къпътатѣ ла լпчептѣ. Съма пазшалвлї de ляпѣ че с'а поменітѣ маї լп с'еѣ de doi фиорині в. а. пе ляпѣ ретжне լп denoітѣ ла ескадронѣ, ка о аверea общтеаскѣ ачелора, карі 'ші аѣ къштігатѣ ei լпсъші каї.

Din fondvaldъ ачеста се ворѣ рејптречі ѿ парте каї лорѣ, каї аж дебенитѣ пехарніч пептре сервіцѣ, ear' къндѣ ва зрта одатѣ десфачереа корпвлї, атѣпчі рествалѣ de бапі че аж ретасѣ, се ва ре'тпърци дрептѣ decdѣспаре љптре тѣдѣларії ачестія, дѣпъ пропърчівпea тїмпвлї de сервіцѣ че л'а петреквтѣ ла ес-
каадронѣ.

9. Фолоокндзсе чінева de проприя дандатината артътэръ ші
прегътіре а калылі сеъ, ка съ кореспндъ да datina ресвоізлі,
пептръ ына ка ачеста се ба decdъзна къ ынъ преміш de дозъзечі
Фюоріні в. а. решънъндъ тотыші ачеса, дұнтокта ка ші калыл,
пропріетатеа респептівдлі.

Сібір, дн 12. Маю 1859.

Дела ч. р. губернътъ центъръ Ardea.

НОМЕЛЕ ШІ ДІМПЪРЦІРЕА ЧЕРКҰЛЫЙ DE РЕКРУТАРЕ.

Komandele de рекрутаре ші філіале dіbіcіvніlорұ тұлғатарі, че се ұнфііндéзъ ұн Цéра үнгврэсқъ.

Н а м е л е	Н а м е л е	Н а м е л е	Черкұндарілъ de рекрутаре алъ
Дібіcіvніlорұ че aж а се ұнфііндá	Команделе de рекрутаре алъ аче- лора	ші реше- динда команделорұ de рекрутаре	ачесторұ команда de рекруттюжкотъ се естінде нрін үрттобеле комі- тате ші четъді
Баталіонлъ de волыніlорұ дела Песта	Komanda de рекр- таре a іnfanterie волыніlорұ дела Песта	П е с т а	1. Komandъ філіале de рекрутаре пентрі іnfanterі la Сексардъ
Баталіонлъ de во- лыніlорұ дела Пожопъ ші Іаvrinъ	Komanda de рекр- таре a іnfanterie de волыніlорұ дела Пожопъ ші Іаvrinъ	I a v r i n ъ	1. Komandъ філіале de рекрутаре пентрі іnfanterі ұн Пожопъ. 1. Komandъ філіале de рекрутаре пентрі іnfanterі ұн Шемпінъ 1. Komandъ філіале de рекрутаре пентрі іnf. ұн Комаромъ. 1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі іnfanterі ұн Напа.
Баталіонлъ de волыніlорұ дела Miш- колдъ ші Кашовіa	Komanda de рекр- таре a іnfanterie de волыніlорұ дела Кашовіa ші Miшколдъ	К а ш о в і а	1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі іnf. ұн Miшкомдъ. 1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі іnf. ұн Ծіхелъ. 1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі іnf. ұн Левчовіa. 1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі іnf. ұн Іаvrinъ.
Dibicisnea de во- лыніlорұ a хсаріlорұ din Iaziria ші Ксманіa	Komanda de рекр- таре a хсаріlорұ дела Іасверені	I a s v e r e n і	1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі хсарі ұн Карапшагъ. 1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі хсарі ұн Фелегхаза.
Dibicisnea de во- лыніlорұ a хсаріlорұ дела Dобріdіnъ ші Opadea мape.	Komanda de рекр- таре a хсаріlорұ дела Dобріdіnъ ші Opadea мape	D o b r i d i n ъ	1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі хсарі ұн Opadea мape. 1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі хсарі ұн Сатмаръ-Неметі.
Dibicisnea de во- лыніlорұ a хсаріlорұ дела Apadъ	Komanda de рекр- таре a хсаріlорұ дела Apadъ	A p a d ъ	1. Komandъ ф. de рекрутаре пентрі хсарі ұн Сегедіnъ.
Disicisnea de во- лыніlорұ a хсаріlорұ дела Zala-Егерсегъ	Komanda de рекр- таре a хсаріlорұ дела Zala-Егерсегъ	Z а l a - Е г е р с е г ъ	1. Komandъ філіале de рекрутаре пентрі хсарі ұн Чінчі-Бесе- річі. 1. Komandъ філіале de рекрутаре пентрі хсарі ұн Сажбетта.

ОФЕРТЕ ПАТРИОТИЧЕ.

Брашовъ, 19. Maih n. Есчелендиа Ca Dn. метрополітъ
гр. кат. Александър Ст. Шл 8 ц є а датъ ла діспеcъчкна
adminістръчкнеі статвлі патръ каі грaticъ, ші мацістратвлъ къ
комітатеа din Сібій aж декретатъ, ка съ dea 10 каі ұн Фаво-
реа ліпселорұ ресбоілъ.

„Wien. Zeit.“ тай пвблікъ ші үрттобеле оферте пентрі
indіfінде ресбоілъ: Ч. р. конс. губерніалъ D. I. Шваігер 400
фр. m. a.; конс. губер. Петер Лапе 60 фр. пе 8nъ anъ, X. поe.
Клесікс ппнъ ва үніе ресбоілъ къте 60 фіор., Mix. Херберт ұн
мет. 3% обліг. de 400 фр.

Дн Стіria 8nъ nензмітъ офіциалъ о компетінту de 114 фр.
80 кр. m. a.

Дн Іонгіриа a тай оферітъ копіе Гідо do Караконі 4000
фр. m. a. пентрі корпіріле de воіштарі. Негзд. тарі Філіпъ ші
Фр. de Шеі асеменеа 2000 фр., карій се ші меніръ de губер-
наторвлъ пентрі dibicisnea de хсарі dela Zala-Егерсег.

Дн Віена: Архідіччеле Франц Карлъ пентрі воіштарі 4000
фр., Arxid. Софія 2000 фр.

Епіскопвлъ din Chanadъ a datъ 2000 фр., Прінціпеле Філіпъ
Батіані 14,000 фр. пентрі adістареа хсаріlорұ marіарі.

Partea neoficiosa.

Дн Өнгвріа алérгъ тінеретвлъ таріларұ ла корпіріле de
воіштарі, ка се дебінъ a пнне тъна не арте пентрі аперареа
патріеі, еі се ентсіастмезъ тай твлтъ ші de үпіформа националъ,
атіла. — Дн. Ca Архідіччеле Албрехтъ вісітъ o dibicisne de воі-
штарі ka de 8nъ баталіонъ ші ф. прімітъ de ei къ „Eljen.“ ce
трьбескъ. —

Biena, 13. Mai. C. рецеле Прісциел къ реціна къ-
зьтторі de aіch, 8nde ф. прімітъ къ кълдэръ, кътъ Берліnъ.

Цепер. de артилеріз графъ Віттіфен, командантвлъ de 1
арматъ че се ағъ постать пе терітіорілъ дела ана Піаве ппнъ
ла граніцеле Dalmatine, a пнсъ ші a декіаратъ ұнтрегъ терітіорілъ
ситъ старе тарілаль.

Баронвлъ de Келерсбергъ, r. прешедінтеle локвдіїпії лом-
бардічे ұнкъ a пвблікатъ стареа тарілаль ұн тóть Ломбардо-
Венедія, ші үнепер. Мелдер do Келетес e denзмітъ de губерна-
торұ тілітарів алъ Ломбардіе.

Шіріле дела Тріестъ ne deckoperъ къ бріга ч. р. „Trіton“
aprinzъндісіce мараzinлъ de пвльвере de пшкъ a севратъ ұн аеръ,
ne'порочіндісіce таіроzi, dінtrс карій nштai 4 тордъ ші 10 рѣпіj
се стръпортаръ ұн спіталъ, сарт чейлалці се періклітаръ, афаръ
de 9 інші, карій ешісеръ ұнainte de есплоіsne no үекатъ. —

Дн стадіоне кълеі de феръ din с8dъ ұн Марбұргъ се ұн-
тътпмъ алъ ненорочіре, 5 вагоне, 8nъ кондукторъ ші 8nъ ұн-
кълзіторів се періклітаръ, ловіндісіce de олалъ 2 карръ.

Din Летбергъ соци штіреа, къ ұн Brodi aж арсъ 800 касе,
дінtrе каре се пштеръ тай тóте локале офіциале; зече віеzi de
бтепій ұнкъ се періклітаръ ұн фокъ. — Оаменій с8пt ұн таре
ұнкордаpe пентрі штіреа десопре апропіөреа ршілорұ кътъ
границеле de пе аколо. —

DIN КЪМПІЛДЪ РЕСБОІЛЪ.

Кортелвлъ үнепералъ алъ австріачілорұ се афла ұн 7. ұн
Мортара, еаръ ұн 9. ұн Верчелі, 8nde ұнaintarъ, фъръ 8nъ
ұнпротівітіріde din партеа capdinenilорұ, карій се totъ ретрасеръ
пшпъ акып. Гарпісона capdikъ din Касале дескъркаръ вр'o къ-
тева пшкътврі асвра австріачілорұ, карій ұнтрепріncerъ o ре-
кспоштере. La Валенца с8minarъ австріачій подылъ de пе По-
ші 2 аркврі севратъ ұн аеръ. Піемонеzi ұнкъ с8minarъ по-
даялъ престе Cecia, каре тінъ ұнсъ овсерватъ о дескъркаръ ав-
стріачій. Маі ұнколо піні 8nътіне, піні фапте de 8nътъ, de кътъ
пшкътврі сінгвратіче. —

Din партеа capdo-фрълкъ еши 8nъ 8nътіне kъ datъ 15. Maih
din Паріеzi, каре репорტъ, къ троше франчезе оквпаръ Бобіо (ұн
граніца статвлі Парта ла бола Апенінілорұ?) — Алтъ тел-
грамъ репорტъ kъ 25,000 фечорі фрълкъ ші capdі воръ оквпа
Тосана, ка се ұнкыпілъvre вреo контраволыціоне. Наполеонъ

Лимперація ші а стръмтатѣ дн 14. Маїв кортеглѣ цепералѣ ла Александрия, ѹnde вені ѧндатѣ ші рец. Вікторѣ Емануеле ші а лаватѣ супрема команда а арматеї ѧп тъна са. Прокіттареа Лимпера. кътре арматѣ е:

Осташіорѣ! Ез тъ пѣпѣ дн франтеа вострѣ ка съ вѣ кон-
дукѣ ла лаватѣ. Бомѣ ажата лавита впї попорѣ, каре'ші вѣнѣзъ
недендинда шілѣ вом скоте де супт аспріреа стрѣлѣ. Лавкѣ съпѣ
е ачеста, че 'ші аре симпатія лавтей чівілюате. Намѣ ліпсѣ съ
вѣ днпітенѣ. Тотѣ стаціонеа вѣ ва зміті къте о вікторі. Дн
„суптѣлѣ дрѣтѣ“ алѣ Ромеї античе се днпесеекѣ іскріпчуніе
не тарторе, ка съ трагъ лавара амінте а попорѣлѣ ла фаптеле
сале челе тани. Астѣзї, тъне трекъндѣ Mondovї, Марепго,
Lodi, Кастілоне, Арколе, Ріволі, липре ремінісценде гморібсе
всї прочеке се алѣ дрѣтѣ суптѣ. Істраді стрікта дісчиніе,
каре е опореа арматеї. Аїчї, нѣ вітадї, н'аведї алѣ днштапѣ,
дектѣлѣ не челѣ че се бате къ вої. Дн лаватѣ стаці стрѣлѣсѣ алъ-
твадї, ші нѣ вѣ пѣрѣсїдї опдінеа спре а грѣбі лнпінте. Ферізівъ
де врѣпѣ кврація прематрѣ, сінграпѣ де ачеста ти е фрікъ. Пеш-
тиле нѣвѣ супт періклобе нѣма din днпѣртаре, еле нѣ ворѣ дн-
педека бапіопетеле, ка съ фіе арта чеа лнфрікоштобре а фрѣп-
чилорѣ інфантерістї. Солдадилорѣ! Съ не днпінітѣ къ тодї дн-
торінда ші съ спертѣ дн Domпвлѣ. Патріа аштентѣ твлѣt de la
вої. Dintre'ю калѣ пѣпѣн челалалѣ алѣ патріеа ресупѣ ачеста
квінте de впї авгюрї: „Nova арматѣ din Italia ва фі demпt
de соръса чеа маї вѣтреа.“

Трпне франчезе се афѣлѣ пѣпѣ ажатѣ ка ла 100 mil дн Сар-
динія, днтрѣ каре вр'о 45 тїи трекрѣ пріп пасвлѣ de Mont Ченіс.
Пріпвлѣ Наполеонѣ аштентѣ дн Ценза трпнеле корпвлѣ съд, че
сосескѣ тереа din Алїеріа ші Marsilіa.

Штіріе повісіме днкѣ нѣ адакѣ алте фапте, де кътѣ, къ
кортеглѣ цепер. алѣ австріачилорѣ поштрѣ каре лнпінте дн 9.
ла Верчелі, с'ар фі рестрѣпкѣ еаръш ла Мортара, фѣрѣ врео то-
діфікаціоне дн пѣсъчуне. —

Дн Тріестѣ сосі впї вапорѣ енглez ші фѣ вісітатѣ de ко-
рьбіеа франчезе. Блокада дела Тріестѣ ва фі тѣпцінѣтѣ de 6
фрегате ші 2 корьбїи de линіе франчезе. Фрегата австр. „Новара“
се ва респекта de францозі, пептре къ се афѣлѣ днп'о спедіїе
літерарѣ.

Трпне din тѣтре пѣрдї се спедіїскѣ къ гросвлѣ ла кътилѣ лаватѣ.

Cronica straїna

ПРЕСТЕ ТОТѢ. Дн тїпвлѣ ачестѣ крітікѣ каре нѣ преа
аре пѣреке дн історіа Европї, каутѣ чітіорівлѣ съ стеа ші се
жадече тотѣ літера актелорѣ пѣбліче, пептвка се пѣтѣ конкіде,
къ ѹnde батѣ лавкѣріе къ днпінцеріа ачесторѣ дншшъпї. Жѣр-
палеле цертане днкѣ тотѣ стрїгъ, провокъ, днкѣрацеазъ о це-
нераль сквіларе а націонеі цертане дн контра реоквілрї расеі
франко-романіче, ба ші маї твлѣ, къ еле провокъ о коаліціоне
а твѣрорѣ стателорѣ Европї дн контра Бонапартіствлї, кът се
фѣкѣ ачеста ші дн контра лаї Наполеонѣ челѣ таре, еарѣ жѣр-
палеле ші актели літбїи романіче днп'о квідемеа деа прѣп-
стрїгъ ліверареа копфрацилорѣ съ націоналї, італіенї, де суптѣ
жагвілѣ стрѣлѣ. Ажатѣ а сосітѣ дела ворѣ ші дела ресбо-
івлѣ къ пеана ла респоівлѣ челѣ къ арта ші къ пептѣ ла пептѣ, каре ва
тѣтѣ нордвлѣ ropdianѣ ші ва траце кътѣ de кврѣндѣ вѣвлѣ днп-
рекетеле кавіопетелорѣ, дѣкѣ вреаѣ еле къ тобе се пѣдзше бо-
напартіствлї ціпіндое de політика лорѣ традіціональ ші de
дрѣтвлѣ історікѣ, опѣ дѣкѣ ворѣ копчеде вѣро стрѣмттаре дн
харта Европї пептре а домолі вѣлкапвлѣ націоналїзъї, маї дн-
тѣлї італіенї.

Пѣпѣ ажатѣ ведемѣ, къ Англія, Прѣсіа ші Рѣсіа алѣ лаватѣ
пѣсъчуне пеэтраль, днисъ ші еле се артіеазъ ші се прѣгѣтескѣ
днфрікошатѣ, ка къндѣ вате бра менітѣ центрѣ планеле лорѣ
се прорѣтпѣ днп'о парте, деакѣ ресбоівлѣ нѣ ва ретѣпіеа ло-
каліатѣ дн Italia. — Прѣсіа токта лші днкѣсіе dieta, днп'е че
ачеста ресобіві кредитвлѣ пептре спесе че ар чеєвѣтвалітатеа
de рѣсбоів, днисъ пїчі о отѣржре ла впї фелїв нѣ се фѣкѣ, ка де
че ва се сѣ ціпѣ Прѣсіа. Федеръчунеа цертане днкѣ декретѣ
артареа ші гарпіонареа четьцілорѣ, днисъ къндѣ пропвсе Ано-
вера ка съ се постезе впї корпѣ de обсерваціоне ла Рінвлѣ de
свѣсѣ, Прѣсіа протестѣ. Ка тоате ачестеа твлѣ din стателе
цертане вреаѣ а фі актівѣ льпгъ Австріа ші фѣрѣ Прѣсіа; днр
„Allg. Z.“ фаче о дескоперіре, кътѣ Франца а артомісѣ
Прѣсіеі корбна Церманіеі днп'о, пе льпгъ кончедеріа талвілї
стїпгѣ алѣ Рінвлѣ ші Белгіеі, дѣкѣ ва днінѣ впї къ дѣнса; Апгліа
се днвоі ла впї асеменеа проектѣ de маї наїтѣ къ kondїціоне,
дѣкѣ Аптверпіа ва ретѣпіе портѣ ліверѣ. Ва се зікѣ, къ къ Цер-
маніа нѣ вѣлкѣ вѣратѣ, Австріа а лаватѣ місіонеа дн фавореа
націоналітїї цертане, Прѣсіа зіче, къ еа ва фі аколо ѹnde ва чеє
днп'огреса впї Церманіеі. —

Парісъ, 16. Маїв п. „Моніторвлѣ“ репорѣтъ: 525,000 de
свѣскріенї ла днп'огретвлѣ центрѣ ресбоів алѣ скосѣ супт-

скрістѣ ла 2303 тїліоне, ші лавдѣ аваціа ші патріотіствлѣ фрѣп-
чилорѣ. — Мареа Пріпчесъ рвсъ Екатеріна, содіа M. Дѣчѣ de
Мекленбург-Стреліцѣ — осіи дн Парісъ. — Скріереа ла Абат:
„La question romaine“ с'а конфіскатѣ.

Тѣрчіа се афѣлѣ еарѣ асеменеа стрїмторатѣ ка ші Аз-
стрія пріп ѣртѣріеа ресбоівлї ачествіа, еа зїза пїптеа трѣтіе
трппе дн Anatolia ші Рѣмеліа ші се прѣгѣтеште пе кѣтѣ пѣтѣ
а днп'їпіна рѣзлѣ че і amenіпдѣ атѣтѣ дн Acia кътѣ ші дн
Европа. Ажатѣ се маї респѣндеште файма, къ Азстрія ар фаче
аліандѣ оғеноів ші дефенсівѣ къ Тѣрчіа, дар' солвѣ енглez
десфѣтвеште Тѣрчіеі лнкѣіеріа впї астфелѣ de аліандѣ. Жѣрп.
австр. екрі, къ Тѣрчіа нѣ вреа се реклпбокѣ стареа de фадѣ din
Пріпчінате, пїчі се дна лнвѣстїтѣра de Domnѣ.

— Decipre Цѣра ротѣпескѣ ші Сербіа днисъ се скріе, къ
еле лтѣе ар фі денегатѣ пїпѣтіеа трѣтѣтлѣ ла Порть; днп'е че
н'ар фі резшітѣ къ лнвѣстїтѣра аша днп'е кътѣ ле прѣтісерѣ ші
днп'е кътѣ се афѣлѣ лавкѣлѣ дн фаптѣ.

„Oe. Z.“ днп'ютѣ D. Къса къ се пѣртѣ ка впї прїпчіпе съ-
верапѣ, еарѣ нѣ ка съзерапѣ ші къ пїчі впї гѣберпѣ нѣ ва днінѣ
компікъчуне дїпломатікѣ къ днп'ослѣ пїп'е къндѣ нѣ ва прїпі
лнвѣстїтѣра dela Порть; маї лнкоко ла елѣ кѣтѣзѣ а сїлї пе
Азстрія ла ачётоѣ компікъчуне, сїлїндѣ пе сїдїїл съ а се оз-
нїпѣ лецилорѣ ротѣпешти, сїатѣ dela Франца ші Рѣсіа.

Тѣрчіа. Къса оріенталя дн тїпвлѣ де фадѣ.
(Бртаре din Nr. tr.)

Дн артіклѣлѣ пострѣ de маї наїтѣ амѣ преміоѣ кътѣ
Тѣрчіа лнкѣ артіеъ ші эшѣ атїпѣ пїп'ашай пе сквртѣ, къ ачееаш
лші аре кѣвітеле сале імпорганте каре о днп'їпѣ, ба о сфор-
цѣзѣ ка съ днп'арте фѣрѣ твлѣ прецѣтѣ. Днп'ре ачеле кѣвітѣ
амѣ енглѣратѣ ла локвлѣ днп'їв пе'пкредереа гѣберпѣлѣ отоманѣ
кѣтѣрѣе крѣштіне сїп'єсੋ озлапвлї. Маї есте бре врео
треевінпѣ de а компрова къ темеігрѣ твлѣ екіотіпда ачеста
адевърѣ? — Чїне нѣ квіп'ште пенп'ятратае днп'еркѣрѣ але по-
побрълорѣ крѣштіне нѣ пїп'а de а скъп'на одатѣ пептре totdeasna
de жагвілѣ тѣрческѣ, чї тотѣодатѣ de а нїмічї къ десъвѣрїшіе
тотѣ пїп'тереа отоманѣ ші de а екотѣ пе тѣрчї din днріе европ-
ене. Чї съ пе тѣрп'їпітѣ ла історіа чеа маї прѣспетѣ. Дн a. 1854 трпнеле
Францозешти ші енглez се афла пе пїп'п'їпіл
Пордеі отомане, флотеле днп'рекнатае ші аліате Тѣрчіеі стрѣбъ-
тисерѣ дн Dardanelle сїдѣ пе апробѣ, пріп ѣртаре Сылтаныл се
потѣ сокотї преа бїне ап'ратѣ ші брешкѣт конерітѣ din doc. Къ
тотѣ ачестеа гречїй авврѣ днп'ре пїп'їкѣ а фаче о черкарѣ десп-
ратѣ ші а трече къ артеле амѣп'е дн церіле веچіе тѣрчешти
спре а рѣсвѣла пе попобрълорѣ крѣштіне ші а льдї флакѣріе рево-
лїціїпї претѣп'їн; пїчі се odixnirѣ маї квржндѣ, пїп'е че впї
десп'їрцеміпѣ алѣ флотелорѣ аліате нѣ стрѣбѣтѣ дн Pireas, din
каре портѣ ап'ї се скъп'на одатѣ пептре totdeasna
de жагвілѣ тѣрческѣ, чї тотѣодатѣ de а нїмічї къ десъвѣрїшіе
тотѣ пїп'тереа отоманѣ ші de а екотѣ пе тѣрчї din днріе европ-
ене. Чї съ пе тѣрп'їпітѣ ла історіа чеа маї прѣспетѣ. Дн a. 1854
тотѣ ачелеаш тїп'їв чеа маї таре парте
а сїрбілорѣ скъп'на de a pidika флатхра револїції-
нї, а днкѣрѣ къ артеле ші а рѣсвѣла пе тотѣ попобрълорѣ сла-
вобове din Бѣлгарія, Босніа ш. ч. л. Dékъ сїрбї нѣ алѣ реешітѣ
атїп'ї къ плапвлѣ лорѣ, къса фѣ de о парте концептракреа тѣр-
пелорѣ австріаче ла Dvп'ре дн апропіеа Сербіеі, еарѣ de алта
евпїлѣ тактѣ алѣ лаї Карагеоргіевіч domпвлї de атїп'ї алѣ днріе,
кареле нѣ афѣлѣ пїп'їчере а се артика дн валгѣріе впї рѣсбоів
Формідавіл, алѣ кърї ресвѣлатѣ ші de алтїп'їп'їа се пїп'їа пре-
ведѣ къ десфѣтѣ пробабілітате. Оаре днисъ кътѣ арѣ фі къндѣ
славо-сїрбї ші гречїй днкѣрѣзїаї а доза брѣ нѣ пїп'ї de Rѣsіa
ка дн 1854 чї ші de Франца с'арѣ маї рѣсвѣла одатѣ асупра
тѣрчілорѣ? Рѣспп'їлѣ днп'ї пѣтѣ да ші впї школарїв. — Днкѣтѣ
пептре толдово-ротѣпї Порта отоманѣ аре ѣртѣроле кѣвітѣ
de а се днп'їoi deesnre симпатіа, сїп'їрітатеа ші леалітатеа ші
адікѣ днп'їв пептреа днп'їшї фѣрѣ съ врео ші съ штіе, маї
стაѣ пїп'ї астѣзї съв о шаре днп'їп'їа зїа Rѣsіeі, алѣ доілеа къ
елементвлѣ греческѣ, кареле се афѣлѣ днп'їп'їа зїа днп'їп'їа
ma de франте фамілї а ле днрілорѣ ротѣп'їшти ші каре днп'їп'ї
впїп'ї інтересѣ фірескѣ пептре днп'їп'їа зїа днп'їп'їа гречешти пѣ
днп'їп'їа зїа озлапвлї, сїдѣ къ алте кѣвітѣ, гречїй пїчі
odiniбрѣ пѣ ворѣ днп'їп'їа зїа врео ші се днп'їп'їа зїа днп'їп'їа
матеріалѣ пептреа пїп'їа de тречерѣ ла тропвлѣ din Копополе —
(dék'ї ва сїферї Rѣsіa); дн ѣртѣ пе'пкредереа тѣрчілорѣ кѣтѣрѣ
ротѣпїлѣ пїп'їчере кїарѣ din вина тѣрчілорѣ, карї дн чеї врео 11
ап'ї din ѣртѣ ла кѣтѣва окасіїпї с'аѣ пїп'їтатѣ къ твлѣ перфідї
кѣтѣрѣ ачештиа, de екс. дн катастрофа dela касармѣ ла Бѣлгѣ-
решти, дн трактатвлѣ dela Балта-Ліманѣ, днп'їп'ї 1850 ші
1849, ап'ї къ тодї квіп'їшти ачелѣ адевърѣ пїп'їчезъторѣ din
слѣбіреа патгреі отепешти, ка пе челѣ че амѣ вѣтѣтатѣ с'аѣ
ші врѣтѣ. Шї къ тотѣ ачестеа толдово-ротѣпїлорѣ карї аѣ
грекї de аззїтѣ ші пе карї престе totѣ днкѣ нїа пїп'їсїтѣ

сім'язів чељ світъю, де си же політика традиціональна а фахівців Франції вені роютьші, іоторія патріє, писець писа цеографікъ а церкви лордъ, коткъ він din франціїле ексістінгілордъ патріонале стъ дитръ а се аве біне ші а ста дп брешкаре легьтвінцъ сінчерь кз орічінв ар фі domnitorъ дп Константино-поле, апої кієтємъ пе ачелъ Константинъ, орі Баудінъ, орі Abd-хл-Меїд, позніндъ пытai къ тогъ скішпітатеа ші жалюзія, ка рапортілордъ де прієтінв ші аліандъ пічі одатъ съ ну ажигъ а се префаче дп domnів съверапъ, — чеса че дпоз пічі ріваліта-тев авторъ патрі вечіне ну ар скіфері, прекум ашea чева патемъ диктівіе еаръш din історій ші кз дестблъ проваверітате. Коткъ де азъ варте заче дитръ ассіменеа дп съпреп.влъ інтересъ алдъ domnitorілордъ din Бізанцъ, ка церкво дапхбіае съ ну казъ съ съверапітатеа альтів, се пітє ждека еаръш totъ din темеівріле съсъ епіттерате; се є маі пе сквртъ, дікъ інтересъ дп moldavo-ромънілордъ претінде імператівъ ка съ се аівъ біне къ Бізанцъ, зъ є дисъ ші ачеоткія дп diktéz кіардъ інтересъ консорвірії пропрії, ка съ проптескъ ші съ пажате а се сасдініе дрентвріле автономіе історіче а ле Прінчіпателордъ дитръ тоіз дитріцітіа лордъ. Малтє с'аі скрісъ ші с'аі зісъ дикъ ші дп ачестъ мате-рівъ; totъш о дпцеленере ввпъ ші о дпкредере дитре ромъні ші тврчі дикъ пічі шіпъ дп tіmпвлъ de фадъ ну а поттвдъ ре-свата; еаръ піпъ къндъ ачеста ну ва врта de а се фаче, піпъ къндъ върваді дпзестраді къ тоге калітъціло de ввпі патріоці ші totъ ашea ввпі політічі din атбє пърціле ну се воръ артика дп-тре атвєле попоръ ка тіжлочіторі, інтереселе речіпроче а ле тврчілордъ ші але moldavo - romънілордъ дп локдъ de а проспера, din контръ воръ скіфері петърцінітъ. Штімъ пої біне че воръ съ ръспівндъ ла тоге ачеста чеі карії се kondікъ пытai de політика сімпатіїлордъ; ei adikъ zікъ, къ че агъта тъгуліре не лъпгъ тврчі, къндъ сорта лордъ totъ ар фі актъ дп tіmпвлъ постре ка отъ-ржть. Съ лъсътікъ къ dympealордъ дикъ ну ле e data ка съ чі-тескъ дп картеа чеа секретъ а відеі попорълордъ че се пъстрезъ єзъ дпківіе бреа чеа атотъптернікъ, dap' апої атътъ totъ воръ трезві съ реквібоскъ ші джпшій, къ Прінчіпателе ну сът кіешате dela дестіні, ба съ фіе авангарда ші кз атътъ маі піцінъ гуттереа чеа формідабіль а статврілордъ дестоіпіче de а скімба харта Єв-ропеі, чи modeста лордъ кієтаре естіе de а рътъпіе фримошель не теренвілъ історікъ, аші пъстра че аі ве дпселе, а се дп-токмі dbyz дитріцікіррі по кафे ле адкчє tіmпвлъ, еаръ а ну се аместека дп лякта ліслордъ, карії дп фіоріа лордъ преа піцінъ воръ съ штіе de алецереба ші кръцареба прієтінілордъ тітітій din тре dympaniї маірі ші тічі, ба токта din контръ ла каоі de дитръ-чіре се пітє дитжтіла преа ышордъ, ка дп предѣ de паче съ'ші скріфіче не тічій партізані. — Чі ачестъ кестілне не кафे пої не віне а о пыті специаль тврко-ромъніеокъ терітъ а фі пер-трактать днадінсъ, маі пре ларгъ ші а о фаче брешкът de ръ-брікъ статорнікъ а ввблічітъїй, ну дисъ din пытврі-de-bedere діктате вінъ актъ пытai de спірітвлъ de партіде се є din үръ дівскітъ патіональ орі реленібсъ.

Ди хрътъторгъл №шперъ вомѣк консiderа какса оріентаълъ дн
рапортъ кътъ Европа хитрѣгъ. (Ва хрта.)

Vlaicovatius, 18. Aprile v. 1859.

Din tóte partile audimur cete ceva; noi aci chiaru si despre noi insusi tacemu.

Satul nostru e de o óra departe de orasiiu Versietiu, si are 225 de numere, din cari 200 sunt romani, si 25 serbi.

Avemu unu preotu romanu pe A. I., — si altulu serbu pe M. P., eura slujba bisericésca e mai tótă serbesce.

In scăola avemu la 90 de prunci, din carii 6 sunt serbi, și de această totudeatnă au fostu prea putieni și totuși abia numai de 1, 2 ani se începău a se înveta mai cu sporiu în limbă romana. Pruncii romani învetau catechismulu și istoria bibliei — fără carte — serbesce, fără ca se pricepea ei baremu unu cuventu. — Fratii nostri serbi dicu „suntemu frati, ne cuminacamu din unu putiru” — și acesta li totu dreptulu și motivulu unde ne impunu, cu limba în tôte partile! În diecesa aceasta s'ar putea numera multe sate, unde preponderédia elementulu romanu, — dar' în biserică limba serbésca; — ce dicu? limba slavéna, ce nici ei singuri — afara de preotimea mai înalta — înceau o pricepu!

Domnului de pămîntu de aci, Mf. Georgiu Mocioni se mai interesădea pentru noi.

Dinsului in 20. (8.) Ianuariu se cununa in Pesta cu Elena Somogyi, carea darui santei bisericei noastre unu potiru si unu discu forte pretiuitu, pentru ce noi romani din Vlaicovatu le multiemimu, si te postim cu traia fericitu. * * *

Р е с п о с т р і. Абрєдѣ: Пептъ зъмбѣ с'а тръмісѣ въте
п'я 1 сен., днічепъндѣ дела 1. Апріле; с'а маі фѣстѣ ші ре-
кіъмъчне de поѣ. — Оравіца: № с'а пѣтѣтѣ алтѣфелѣ. Маі
аштептъмѣ. — Вiena: Упілатералі дп жадекатъ съптѣ пътві чеі
din сатвіл ялі Крсвене; апоіз арапѣ се поїте, ка пічі о ютъ се
оъ екстрагъ с'еъ експітъ, дѣкъ п'я не крефеді въна воінцъ вепіш
ші въ копвінці. Апоі персоналітъціе ші таютрѣріе, дніж-
търіе, демаскъріе аѣ пої de лвпѣ ші съптѣ къ тогдѣ потікните,
дѣкъ п'я съптѣ преа філѣ дескте. — Черновіцѣ: Ами пріітѣ, тергѣ,
аш ворбі днітре 4. —

Севш.. Не чееплатъ кале пепоцеле фъ тъкаръ о пробъ, къ не
винѣ фортѣ перегълатѣ шї тързї; ворбеште къ С.. дела каре
сперезѣ сквирѣй. — Хондомѣ: № е пріп пътіопъ, ка се съ пъ-
бліче шї нѣ маї дптрева де че. Чело 2 екс. с'ав трътіеѣ пріп
лібреріялъ. — Песта: Отъмѣлъ нѣ тї а ешітѣ дпніите дпкъ, аштепъ
пъпъ I воіг пріпі кважитълъ. Нагінѣ, дар се ва трътіите.

К А Т А Л О Г 8 Л 8
лібръріе Сочекъ ет Комп. дп калеа Могошоаie Nr. 6.
(Urmare.)

Фізика, Медицина, Історія патралъ ші агрікультура.

(Urmaare.)

Лет.	Пар.
ДЕКПІРЕРЕА ші дптревкіндареа апеі сімпле ші апелорð minepale din Moldova, копіясъ de dokторълъ А. Фѣтъ	6 30
ДЕСПРЕ АСФЕКЦИЕ саѣ лешінъ, de Dр. I. Бараш	1 5
КАЛЕНДАРъ пептъ ввпзлъ гоенодаръ de I. Ioneスク (Iaши 1845)	13 20
КЪРСЧ ЕЛЕМЕНТАРъ de агріклатъръ ши de ekonomia рралъ, de Ioan Brezoianu, 1 вол.	15 30
ЦЕОГРАФІА фісікъ ші математікъ, З врош. de Г. М. Fontaninъ	6 30
ІСТОРИЯ NATІРАЛЬ потрівітъ пе дпделеџереа копійлоръ къ дп- тревърі ші къ фігсрі de Г. Белезе, трад. din франц. къ ад- потації пептъ тревкінда класелоръ прімаріе de dokторълъ I. Бараш, проф., треї врошъре	8 25

KACE DE ВЪНЗАРЕ

Domnul N. Boinevski bindé din тъпъ ліверъ каселе сале, че се афълъ дн талълъ Чиркълъ, дн Шкеігъ, вечірътатеа днтыъ, №. 196. Ачесте касе афълъндсе дн фаца сбре лві (Ферестріле дела зліцъ каэтъ спре сэдъ) да впъл аеръ къратъ, съпъл днквпі-рате къ зидъ кътъ цине къртеа, слонхріле ші гръдиніца. Каса din дрепта кърдій констъ din дозе оды дн кътълъ динтье, гълъріе, подъ въпъл, о одай пarterъ ші о къкпъ de веरъ; каса din стълга кърдій констъ din впъл салонъ ші о одай лътъралъ спре зліцъ, 2 оды спре кърте ші гръдиніца, 2 антишамбръ, впъл прідворъ, о кътаръ, о къкпъ de іеопъ, патръ півніце болтіте, подъ de въка-те; адъ впъл граждій, впъл слонъ пептръ тръсърі, леиппе, о гръди-ници de флорі ші о гръдинъ спаціосъ de побе, легтмъ.

Dopitopii de a je kampira se potă lăuda cu mai deauponă
că cescă pumitulă propriețătivă loră. (1-3)

Nr. 55. 1858.

C O N C U R S U.

In opidulu montanu Abrudu — in revirul baescu Abrudu Răsia — a devenit statuia de medicu primariu „a fondului comunale” vacanta.

Cu statiunea acăsta este inpreunat unu salariu anuale in suma de 750 fr. v. a. Intretinere de unu calu in suma de 120 fr. v. a., bani de cuartiru in suma de 100 fr. v. a. si dreptu de pensiune.

Competitori la aceasta statiune, au a dovedi demnitatea de doctor din sciintele medice, si sciintia limbelor patriotice, ear' cere- rile cu propria manu scrisa, si cu documente provediute, suntu pen- la finea lui Augustu 1859 franco — a se indrepta la directiunea son- dului comunale a revirului baescu in Abrudu.

Dela directiunea fondului comunale a revirului baescu.

Abrudu, in 3. Mai 1859.

Кърсвріле ла върсъ до 20. Маіз къл. п. стаѣ ашea:

Вал. азст. Фр. кр.

Галвіні дмперътешті	6	79
Корона	19	85
Дмпрѣтѣлѣ националѣ	63	60
Овігациїле металическіе : екі de 5 %	—	—
Акціиые ванкылі	706	—
" кредиты	131	30
Дессърчинареа, овігациїле Ареалы	57	—
Сордіе dela 1839	—	—
Бъкремшті	—	—
Аугсбургъ	126	50